

PRILOGA IV

Izjava na računu

Izjava na računu, za katere besedilo je navedeno v nadaljevanju, mora biti izdelana v skladu z opombami. Vendar opomb ni potrebno natisniti.

Angleška inačica:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...^(1a)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin ^(2a).

Slovenska inačica:

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...^(1b)) izjavljam, da če ni drugače jasno navedeno, ima blago preferencialno^(2b) poreklo.

Estonska inačica:

Käesoleva dokumendiga holmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus Nr. ...^(1c)) deklareerib, et need tooted on^(2c) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Francoska inačica:

L'exportateur des produits couverts par le present document (autorisation douaniere no ...^(1d)) declare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine preferentielle ...^(2d).

Nemška inačica:

Der Ausfuhrer (Ermachtigter Ausfuhrer; Bewilligungs-Nr. ...^(1e)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklart, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, praferenzbegunstigte ... Ursprungswaren sind ^(2e).

.....¹
(Kraj in datum)

.....²
(Podpis izvoznika, dodatno mora biti
jasno navedeno ime osebe, ki je podpisala
izjavo)

(1) Kadar izjavo na računu izdelata pooblaščen izvoznik v smislu 22. člena tega Protokola mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjavo na računu ne daje pooblaščen izvoznik se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.

(2) (a) Slovenian, Estonian,
(b) slovensko, estonsko
(c) sloveenia, eesti
(d) slovene, estonienne
(e) slowenische, estnische

Status porekla se lahko označi z ustrezno dvoštevlično alfanumerično kodo - SI, EE

(3) Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije vsebovane na samem dokumentu.

(4) Glej tudi peti odstavek 21.člena tega Protokola. V primerih, kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetje podpisa nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.